

1870-10

Til
Fattigvæsensudvalget i Frederikshavn.

Det ærede Udvalg har under 10' dennes fore-
spurgt herværende Sogneraad om det anerkjendte
Mariane Christensen Kiel for forsørgelsesberettiget
heri Communen, samt om det var villig til
at refundere en ugentlig Understøttelse af 3 mk.

Som Følge heraf, tillader Raadet sig herved
at tilmelde, at det anseer bemeldte Fruentimmer
for forsørgelsesberettiget i Viig Asmindrup Com-
mune, ligesom det er villig til foreløbig at
refundere en ugentlig Understøttelse af 3 mk. fra
10 Febr. d-A. at regne, dog med Forbehold, at hvad
der muligen maatte blive betalt af Manden
vil være at fradrage.

Slutteligen maa Raadet tillade sig at
anmode om at blive tilstillet Resolutionen

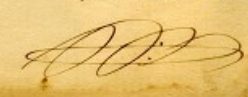
(Underskrift)

1870/10

Til
Fattigvæsensudvalget i Frederikshavn.

Det ærede Udvalg for under 10' dennes fore-
spurgt herværende Sogneraad om det anerkjendte
Mariane Christensen Kiel for forsørgelsesberettiget
heri Communen, samt om det var villig til
at refundere en ugentlig Understøttelse af 3 mk.
Som Følge heraf, tillader Raadet sig herved
at tilmelde, at det anseer bemeldte Fruentimmer
for forsørgelsesberettiget i Viig Asmindrup Com-
mune, ligesom det er villig til foreløbig at
refundere en ugentlig Understøttelse af 3 mk. fra
10 Febr. d. A. at regne, dog med Forbehold, at hvad
der muligen maatte blive betalt af Manden
vil være at fradrage.

Slutteligen maa Raadet tillade sig at
anmode om at blive tilstillet Resolutionen



Velbaarne

Hr. Kancelliraad, By og Herredsfoged Erichsen.

Frederikshavn.

I Skrivelse af 10 f.M. har Deres Velbaarenhed forespurgt om herværende Commune var villig til foruden den Mariane Christensen Kiel tilstaaede ugentlige Understøttelse af 3 mk. tillige at refundere 16 á 20 rd. som Godtgjørelse for Huusleie til samme.

Som Følge heraf, tillader Raadet sig herved at svare, at Raadet ingen Anledning finder til at udstrække sin Understøttelse til over 3 mk. ugentlig og saafremt samme ei maatte være tilstrækkelig, bedes Mariane Kiel hjemsendt.

Wiig Asmindrup Sogneraad d. 8 April 1870.

P.R.V.

ærbødigst

M. Pedersen

Fmd.

Henry Ammitzbøll, Februar 2012

Velbaarne
fr. Kancelliraad, By og Herredsfoged Erichsen.
Frederikshavn.

I Skrivelse af 10 f.M. for Deres Velbaarenhed forespurgt om herværende Commune var villig til foruden den Mariane Christensen Kiel tilstaaede ugentlige Understøttelse af 3 mk. tillige at refundere 16 á 20 rd. som Godtgjørelse for Huusleie til samme.

Som Følge heraf, tillader Raadet sig herved at svare, at Raadet ingen Anledning finder til at udstrække sin Understøttelse til over 3 mk. ugentlig og saafremt samme ei maatte være tilstrækkelig, bedes Mariane Kiel hjemsendt.

Wiig Asmindrup Sogneraad d. 8 April 1870.
P. R. V.

Skædigst
M. Pedersen
Fmd.

1870.110